Assistant(e) administrative / traducteur (trice) Français Anglais Allemand 20-40%

Lieu de travail : Genève

Entrée en fonction : Dès que possible

Vous êtes étudiant(e) en faculté de traduction et aimeriez, à côté de vos études, travailler dans un environnement dynamique et international ? Les langues et le milieu juridique sont d'un grand intérêt pour vous ? Vous aimeriez avoir une première expérience professionnelle pour consolider vos acquis académiques ?

Pour renforcer notre équipe *Tax*, nous recherchons un/une étudiant(e) à temps partiel, maitrisant le français et l'anglais (l'allemand serait un atout), pour réaliser différentes tâches administratives, de relecture et de traduction.

Vos tâches :

- Relectures de travaux, avis de droit, écritures judiciaires en français et en anglais (allemand serait un atout) ;
- Traduction de divers travaux juridiques du français vers l'anglais (du français vers l'allemand serait un atout) ;
- Réalisation de tâches administratives : archivage, classement, rédaction de courrier…

Votre profil :

- Etudiant(e) en dernière année de bachelor ou en Master en faculté de traduction de l'Université de Genève ;
- Langue maternelle française ou anglaise ;
- 1ère expérience dans le domaine de la traduction ou à un poste équivalent, notamment dans le domaine juridique serait un atout ;
- Connaissance de la suite Office ;
- Sens de l'organisation, autonomie, rigueur, aisance rédactionnelle et flexibilité.

Vous vous reconnaissez dans ce profil ? Envoyez votre dossier de candidature (lettre de motivation, curriculum vitae, relevés de notes) par mail à l'adresse suivante :

krystel.paschoud@cms-vep.com

darshana.virag@cms-vep.com

A propos de CMS von Erlach Poncet SA:

CMS von Erlach Poncet SA est une étude d'avocat regroupant plus de 60 professionnels du droit et de la fiscalité. Notre Etude propose une gamme complète de services juridiques et fiscaux depuis nos bureaux de Genève et Zurich.

Notre Etude est citée régulièrement en référence pour sa réputation d'excellence sur le marché suisse. CMS von Erlach Poncet SA appartient également à un réseau d'entreprises qui compte au niveau international plus de 4,500 spécialistes du droit et de la fiscalité dans 41 pays. Notre équipe *Tax* de Genève se compose de professionnels ayant un parcours juridique et / ou économique. Elle sert à la fois une clientèle locale et internationale. Les mandats traités sont variés et touchent indirectement à tous les domaines du droit (i.e. droit des successions, droit de l'immobilier, droit des entreprises, droit de la propriété intellectuelle, etc.)

Pour en savoir plus sur notre Etude : https://cms.law/fr/che/